

بالتزاماتها بتقديم التقارير بموجب صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان<sup>(٨٣)</sup>، وذلك في حدود الموارد المالية الراهنة وأولويات برنامج الخدمات الاستشارية المأخوذة في الاعتبار؛

١٠ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والأربعين بدأً مستقلاً بعنوان «التزامات الدول الأطراف في صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان بتقديم التقارير».

#### الجلسة العامة ٩٧

٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦

١٢٢/٤١ - المؤتمر الدولي الثاني المعني بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في افريقيا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى جميع قراراتها ، ولاسيما القرار ١١٧/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، المتعلقة بالمؤتمر الدولي الثاني المعني بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في افريقيا ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام بشأن تقديم المساعدة إلى اللاجئين في افريقيا<sup>(٨٤)</sup> ،

وإذ تضع في اعتبارها أن الغرض الأساسي من الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدهما المؤتمر الدولي الثاني المعني بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في افريقيا ، المعقد في جنيف في الفترة من ٩ إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٤<sup>(٨٥)</sup> ، يتمثل في قيام المجتمع الدولي بعمل جماعي يرمي إلى التوصل إلى حلول دائمة ،

وإذ يساورها شديد القلق إزاء المشكلة المستمرة والخطيرة المتمثلة في الأعداد الكبيرة من اللاجئين في القارة الافريقية ،

وإدراكاً منها للعبء الثقيل الذي تتحمله بلدان اللجوء الافريقية بسبب وجود هؤلاء اللاجئين وأثاره على تمتيتها الاقتصادية والاجتماعية ، وللتضحيات العظيمة التي تقدمها هذه البلدان على الرغم من مواردها المحدودة ،

وإذ يساورها بالغ القلق لأن الحالة الاقتصادية الحرجة في افريقيا ، فضلاً عن الجفاف والكوارث الطبيعية الأخرى ، قد تركت أثراً بالغ الضرر على حالة اللاجئين ،

الإشراف ، ووضع قائمة بالمواد الخاصة بالحقوق ذات الصلة في صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان ؛

٣ - تشجع الدول الأطراف على أن تأخذ في الاعتبار المبادئ التوجيهية ذات الصلة عند إعدادها للتقارير وأن تقدم تقارير موجزة بقدر الإمكان ؛

٤ - تدعو رؤساء هيئات الإشراف إلى تشجيع أعضائها على القيام بما يلي :

( أ ) إيلاء الاهتمام على سبيل الأولوية للنظر في اتخاذ تدابير علاجية لحل المشاكل التي أبرزها تقرير الأمين العام ؛

( ب ) النظر مرة أخرى في تنسيق وتوحيد المبادئ التوجيهية الخاصة بتقديم التقارير التي تضعها هذه الهيئات وفي الوسائل الأخرى التي يمكن بها تلافي الازدواج في تقديم الدول الأطراف للمعلومات إلى هيئات الإشراف المختلفة ؛

( ج ) النظر في إعادة تنظيم فترات تقديم التقارير ، كلما أمكن ذلك ، ولاسيما نظراً لاحتمال زيادة عدد الصكوك في المستقبل ؛

( د ) تقديم تقارير عن نتائج مداولاتهم إلى الاجتماعات المناسبة للدول الأطراف ؛

٥ - تدعو كذلك رؤساء هذه الهيئات إلى مواصلة الاتصال والحوار فيما بين الهيئات بشأن القضايا والمشاكل المشتركة ؛

٦ - ترجو من الأمين العام أن ينظر في رصد اعتماد في ميزانيته البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ لعقد اجتماع لرؤساء هذه الهيئات في عام ١٩٨٨ ؛

٧ - تدعو اللجنة الجديدة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية<sup>(٧٦)</sup> إلى إيلاء اهتمام عاجل لمسألة نظام تقديم التقارير بشأن تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية<sup>(٧٧)</sup> ، أخذاً في الاعتبار الواجب المبادئ التوجيهية المتعلقة بتقديم التقارير التي وضعها فريق الخبراء الحكوميين العامل الخاص بالدورة والمعني بتنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية<sup>(٧٨)</sup> ؛

٨ - تؤكد من جديد أهمية الاحتفاظ بمحاضر موجزة للأعمال الموضوعية للهيئات التي تشرف على تنفيذ صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان ، ولاسيما من أجل تقديم ونظر التقارير المقدمة من الدول الأطراف ؛

٩ - تؤيد اقتراحات الأمين العام بتنظيم دورات تدريبية للمناطق التي تواجه أشد الصعوبات فيما يتعلق بالوفاء

(٨٣) انظر : A/41/510 ، الفرع الرابع .

(٨٤) A/41/572 .

(٨٥) A/39/402 ، المرفق .

٢ - تكرر الإعراب عن تقديرها لجميع البلدان المانحة ، ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة ، والمنظمات الإقليمية ، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ، لما أبدته من تأييد واستجابة أوليين للمشاريع المقدمة إلى المؤتمر الدولي الثاني المعني بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في أفريقيا<sup>(٨٧)</sup> :

٣ - تحث المجتمع الدولي على المحافظة على الزخم الذي أوجده المؤتمر وعلى ترجمة المشاريع المقدمة ، وكذلك المبادئ الواردة في الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدهما المؤتمر ، إلى واقع ملموس :

٤ - تؤكد على الأهمية الحيوية للتكامل بين المعونة المقدمة إلى اللاجئين والمساعدة الإنمائية وللوصول إلى حلول دائمة لمشاكل اللاجئين في أفريقيا ، وعلى ضرورة تقديم المساعدة من أجل تعزيز الهياكل الأساسية الاجتماعية والاقتصادية للبلدان الأفريقية التي تستقبل اللاجئين والعائدين :

٥ - ترجو من مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين أن يواصل إبقاء حالة اللاجئين في أفريقيا قيد الاستعراض المستمر بغية ضمان توفر المساعدة الكافية لأغراض العناية والإعاشة وإيجاد حلول دائمة :

٦ - ترجو من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يزيد من الجهود التي يبذلها لتعبئة موارد إضافية للمشاريع الإنمائية المتعلقة باللاجئين ، وأن يعزز وينسق ، بصورة عامة مع البلدان المضيفة ويجمع المانحين ، إدماج الأنشطة المتعلقة باللاجئين في التخطيط الإنمائي الوطني :

٧ - تطلب إلى جميع الدول الأعضاء والمؤسسات المعنية في منظومة الأمم المتحدة ، وكذلك إلى المنظمات الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة ، أن تكثف تأييدها للتنفيذ العاجل للتوصيات والتعهدات المعلنة في المؤتمر :

٨ - ترجو من الأمين العام ، وفقاً للإعلان وبرنامج العمل ، أن يقوم ، بالتشاور والتعاون الوثيق مع منظمة الوحدة الأفريقية ، ومفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، بمراقبة أعمال المتابعة المتعلقة بالمؤتمر :

وإذ تضع في اعتبارها برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الإنعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا ١٩٨٦ - ١٩٩٠<sup>(٨٦)</sup> الذي اعتمدهت الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثالثة عشرة ، وهي الدورة الاستثنائية المكرسة للحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا ، والذي يشير بوجه خاص إلى ضرورة التعجيل بتنفيذ توصيات المؤتمر الدولي الثاني المعني بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في أفريقيا ،

وإذ تسلّم بأن الجهود التي تبذلها بلدان اللجوء تتطلب الدعم المتضامن من المجتمع الدولي لتلبية احتياجات الإغاثة الطارئة ، وتقديم المعونة الإنمائية المتوسطة الأجل والطويلة الأجل ، وإذ تحييط علماً بالإعلانات الصادرة عن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية والمقررات والقرارات التي اتخذها المؤتمر في دورته العادية الثانية والعشرين المعقودة في أدس أبابا في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٦<sup>(٨٥)</sup> ، وبالقرارات التي اتخذها مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الرابعة والأربعين المعقودة في أدس أبابا في الفترة من ٢١ إلى ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٦<sup>(٨٦)</sup> ، بشأن حالة اللاجئين في أفريقيا ،

وإذ تؤكد المسؤولية الجماعية المتمثلة في تقاسم العبء الملح والباهظ لمشكلة اللاجئين الأفريقيين عن طريق تعبئة موارد إضافية بصورة فعالة لتلبية الاحتياجات الملحة والطويلة الأجل للاجئين ولتعزيز قدرة بلدان اللجوء على إشباع احتياجات اللاجئين على نحو كاف خلال إقامتهم في تلك البلدان ، وكذلك لمساعدة بلدان المنشأ في إعادة تأهيل العائدين بحضرة اختيارهم .

وإذ تكرر مرة أخرى تأكيد الأهمية الحيوية للتكامل بين المعونة المقدمة للاجئين والمساعدة الإنمائية ،

وإذ يساورها بالغ القلق لأن كثيراً من المشاريع المقدمة إلى المؤتمر الدولي الثاني المعني بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في أفريقيا لاتزال تنتظر التمويل والتنفيذ ،

ورغبة منها في كفاءة التنفيذ العاجل للتوصيات والتعهدات المعلنة في المؤتمر الدولي الثاني المعني بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في أفريقيا ،

٩ - تعرب عن بالغ تقديرها للبلدان الأفريقية المضيفة ، التي تعد أكبر المانحين ، لما تقدمه من مساهمة سخية وما تبذله من جهود مستمرة للتخفيف من محنة اللاجئين رغم حالتها الاقتصادية الحرجة :

٢ - تطلب إلى جميع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن تكتف دعماً وتضامناً مع اللاجئين من النساء والأطفال خارج جنوب أفريقيا وناميبيا وفي دول المواجهة، وخصوصاً :

( أ ) إتاحة إمكانية نشر المعلومات عن حالة اللاجئين من النساء والأطفال على أوسع نطاق ممكن ؛

( ب ) تقديم المساعدة القانونية والإنسانية وغير ذلك من المساعدة إلى اللاجئين من النساء والأطفال وأسره من ضحايا الفصل العنصري ؛

( ج ) تقديم المساعدة إلى النساء في حركات التحرير الوطني لتمكينهن من حضور أهم المؤتمرات والحلقات الدراسية الدولية والقيام بجولات خطابية من أجل زيادة تعزيز التضامن الدولي مع النساء المضطهدات ؛

( د ) دعم مشاريع وأنشطة حركات التحرير الوطني في الجنوب الأفريقي التي تعترف بها منظمة الوحدة الأفريقية ، ولاسيما المشاريع والأنشطة التي تتعلق باللاجئين من النساء والأطفال ؛

٣ - ترجو من الأمين العام أن يكفل التنسيق الوثيق بين هيئات الأمم المتحدة ، ولاسيما مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، ومركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، ومركز مناهضة الفصل العنصري ، ومركز حقوق الإنسان ، ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، وكذلك إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة ، كي تزيد إلى الحد الأقصى من الدعاية لحالة اللاجئين من النساء والأطفال ؛

٤ - ترجو من اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري أن تضمّن برنامج عملها لعام ١٩٨٨ تنظيم حلقة دراسية عن الاحتياجات الخاصة للاجئين من النساء والأطفال من مواطني جنوب أفريقيا وناميبيا وعن سبل زيادة التدابير المتخذة لمساعدتهم ، وذلك بالتعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ؛

٥ - تقرّر النظر في تدابير المساعدة المقدمة إلى اللاجئين من النساء والأطفال من مواطني جنوب أفريقيا وناميبيا وذلك في إطار البند المعنون « مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين » من جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والأربعين .

الجلسة العامة ٩٧

٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦

٩ - ترجو أيضاً من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة ٩٧

٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦

١٢٣/٤١ - تدابير المساعدة المقدمة إلى اللاجئين من النساء والأطفال من مواطني جنوب أفريقيا وناميبيا

إن الجمعية العامة ،

إذ تحيط علماً بتقرير المؤتمر العالمي لاستعراض وتقييم منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام ، المعقد في نيروبي في الفترة من ١٥ إلى ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ (٨٨) ،

وإذ تحيط علماً أيضاً بتقرير الأمين العام عن تدابير المساعدة المقدمة إلى النساء داخل جنوب أفريقيا وناميبيا وإلى النساء خارج جنوب أفريقيا وناميبيا اللاتي أصبحن لاجئات نتيجة لممارسة الفصل العنصري (٨٩) ،

وإذ تذكّر بقراراتها ٩٣/٣٤ كإف المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ و ٢٠٦/٣٥ نون المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ و ١٧٢/٣٦ كإف المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ المتعلقة بالنساء والأطفال في ظل نظام الفصل العنصري ،

وإذ تذكّر بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥/١٩٨٦ المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦ عن تدابير المساعدة المقدمة إلى نساء جنوب أفريقيا وناميبيا وإلى اللاجئات ،

وإذ تلاحظ مع الأسف أن حالة النساء اللاتي يعشن في ظل نظام الفصل العنصري في جنوب أفريقيا وناميبيا قد تدهورت خلال عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام ،

وإذ يساورها القلق بشأن الاحتياجات الخاصة للنساء والأطفال الذين أجبروا على الفرار من جنوب أفريقيا وناميبيا وأصبحوا لاجئين نتيجة لممارسة الفصل العنصري ،

١ - تؤيد قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥/١٩٨٦ بشأن تدابير المساعدة المقدمة إلى نساء جنوب أفريقيا وناميبيا وإلى اللاجئات ؛

(٨٨) تقرير المؤتمر العالمي لاستعراض وتقييم منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام ، نيروبي ، ١٥ - ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ ( منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع 10 IV. 85. A. والتصويب ) .  
(٨٩) E/CN. 6/1986/5